

[illegible]

EN 2014) **Product Information** (in accordance with EU regulation no. 814/2013) **BG** Издатова информация (в съответствие с Еуро нормата № 814/2013) **RU** Продуктовая информация (в соответствии с Европейскими нормами № 814/2013) **ES** Información del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) № 814/2013) **PT** Informação do produto (conforme as normas UE nº 814/2013) **DE** Produktinformation (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 814/2013) **IT** Informazioni sui prodotti (ai sensi del Regolamento UE n. 814/2013) **DK** Produktinformation (i overensstemmelse med EU-forordningen nr. 814/2013) **HU** Termékinformáció (a 814/2013/EK bizottsági rendelet szerinti) **RO** Informațiile referitoare la produs (în conformitate cu Normele Europene Nr. 814/2013) **PL** Informacje o produkcie (zgodnie z normami UE nr. 814/2013) **CZ** Informace o výrobku (v souladu s Evropskou normou č. 814/2013) **SK** Informácia o výrobku (v súlade s európskou normou č. 814/2013) **RS** Informacije o proizvodu (u skladu sa Euro propisima № 814/2013) **HR** Informacije o proizvodu (u skladu s Euro propisima № 814/2013) **AL** Informacione Produkti (në përputhje me normat evropiane № 814/2013) **UA** Інформація про вироби (відповідності з регламентом Ч. 814/2013) **SI** Podatki o izdelku (skladno z Uredbo komisije (EU št. 814/2013) **SE** Produktinformation (i enlighet med EU:s förordning nr. 814/2013) **LT** Informacija apie produktą (vadovaujantis Europos normomis nr. 814/2013) **EE** Tooteinfo (vastavalt määrusele (EÜ nr 814/2013) **LV** Produktu informācija (patatvotais uz Komisijas Regulu Nr. 814/2013) **EL** Πληροφορίες προϊόντος (σύμφωνα με τον κανονισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης αριθ. 814/2013) **IE** Taispeallta sonraíocht (i n-áit le Rialachán an Chomhairle Eorpachais ar 814/2013) **FI** Tuotetiedot (muokattu EU:n asetuksen no. 814/2013) **FR** Informations sur le produit (conformément à la norme européenne № 814/2013) **NL** Productinformatie (conform Verordening (EU) nr. 814/2013) **MK** Podatkovna informacija (u skladu sa evropskim propisima № 814/2013)

[illegible]

14	EN Specific precautions: Refer to the manual	BG Специфични предпазни мерки: Обърнете се към ръководството	RU Специфические меры предосторожности: Обратитесь к руководству
	ES Precauciones específicas: ver el manual del usuario	PT Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções	DE Spezifische Vorsichtsmaßnahmen: Bitte die Betriebsanleitung anschauen
	IT Precauzioni speciali: Consultare il manuale	DK Specifikke sikkerhedsforanstaltninger: Se manualen	HU Különlleges óvintézkedések: Kérjük, olvassa el a használati útmutatót!
	RO Măsuri de protecție specifice Adresați-vă conducerii	PL Specjalne środki ostrożności: Patrz Instrukcję użytkownika	CZ Specifická bezpečnostní opatření: Obraťte se na návod pro použití
	SK Špecifické opatrenia: Kontaktujte vedenie	RS Posebne mere opreza: Pogledajte u priručniku	HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku
	AL Masa specifice mbrojtje: I referoheni udhëzuesit	UA Особливі заходи безпеки: зверніться до керівництва	SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo
	SE Särskilda försiktighetsåtgärder: Se bruksanvisningen	LT Specialios saugumo priemonės: žiūrėkite instrukciją	EE Spetsifilised ettevaatusabinõud: Pöörake käsiraamatu
	LV Speciālie drošības pasākumi: skatiet rokasgrāmatu	NO Spesielle forholdsregler: Se guiden	GR Ειδικές προφυλάξεις: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο
	FI Erityiset varotoimenpiteet: Katso käsikirja	FR Précautions spécifiques: Consultez le manuel	NL Specifieke voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding
			MK Специфични мерки: Контактирајте со раководството

EN	All the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid.	BG	Всички данни, които се включват в информацията за продукта, се съпоставят чрез прилагане на спецификациите на съответните европейски директиви. Различията в информация за продукта, изброени другаде, могат да доведат до различни условия на изпитване. Само данните, които се съдържат в тази продуктова информация, са приложими и валидни.	RU	Все данные, которые включены в информацию о продукте определяются путем применения спецификации соответствующих европейских директив. Различия в информации о продукте, указанные в другом месте, могут привести к разным условиям испытания. Только данные, которые содержатся в этой продуктовой информации применимы и действительны.
ES	Todos los datos, incluidos en la información del producto se determinan mediante la aplicación de las directivas europeas de las diversas condiciones correspondientes. Las diferencias con la información de productos, enumeradas en otra parte pueden dar lugar a diversas condiciones de prueba. Sólo los datos que contiene esta información del producto son aplicables y válidos.	PT	Todos os dados incluídos na ficha de informação do produto foram determinados aplicando as especificações das diretivas europeias respetivas sob condições correspondentes. As diferenças com a informação de outros produtos podem resultar em diferentes condições de teste. Somente os dados que constam nesta ficha de informação são aplicáveis e válidos.	DE	Alle in den Produktinformationen enthaltenen Angaben werden durch die Anwendung der Spezifikationen der entsprechenden europäischen Richtlinien bestimmt. Die Unterschiede in der Produktinformation, anderwärts aufgeführt, können zu verschiedenen Prüfungsbedingungen führen. Nur die Angaben, die in dieser Produktinformation enthalten sind, sind anwendbar und gültig.
IT	Tutti i dati contenuti nell'informazione sul prodotto sono determinati applicando le specifiche Direttive Europee. Le differenze nelle informazioni sul prodotto indicate derivano dalle differenti condizioni di prova. Soltanto i dati contenuti nella presente informazione sul prodotto sono pertinenti e validi.	DK	Alle oplysninger, der indgår i produktinformationen blev bestemt ved at anvende specifikationerne i de relevante europæiske direktiver. Forskelle i produktinformationen andre steder kan resultere i forskellige betingelser/testforhold. Kun oplysninger, der er indeholdt i denne produktinformation er relevante og gyldige.	HU	A termékinformációk között felsorolt adatok az Európai Unióéval előírtakkal alkalmaszavál határozott meg. A más helyeken szereplő termékinformációkhoz képest eltérések adhatók az eltérő vizsgálati körülmények miatt. Kizárólag az ebben a termékinformációban megadott adatok mértékadóak és érvényesek.
RO	Toate datele din informațiile referitoare la produs au fost definite prin aplicarea speciilor din directivele europene relevante. Diferențele din informațiile referitoare la produs, specificate în alta parte, pot să dădească diferite condiții de încercare. Numai datele din aceste informații referitoare la produs sunt aplicabile și valabile.	PL	Wszystkie dane zawarte w informacjach o produkcie określone są poprzez zastosowanie specyfikacji odpowiadających europejskich dyrektyw. Różnice w informacjach o produkcie wymienione gdzieś w innym miejscu mogą doprowadzić do różnych warunków testowania. Stosowne i ważne są jedynie dane zawarte w niniejszej ulocie informacyjnej produktu.	CZ	Všechny údaje, které jsou zahrnuty do informací o výrobku, byly stanoveny na základě dotčených příslušných Evropských direktiv. Odlišné informace o výrobku, uvedené v jiných zdrojích, mohou mít za následek odlišné podmínky testování. Pouze údaje, které jsou obsaženy v těchto informacích o výrobku jsou správné a určené k použití.
SK	Všetky údaje, ktoré sú uvedený v informácii o výrobu, sa stanovuje špecifikáciou príslušných európskych smerníc. Rozdiely v informácii o výrobu, uvedené inde, môžu viesť k rozličným podmienkam testovania. Len údaje, ktoré obsahuje daná informácia o výrobu, sú priloženie a platné.	SF	Sau toate datele care s-au inclusut în descrierea unui produs sau în prezentarea sa fizică au rezultat din aplicarea cerințelor impuse de Directiva europeană corespunzătoare. Diferențele față de alte surse de informație privind un anumit produs pot fi datorate unor condiții diferite de încercare. Singurele date care pot fi utilizate pentru evaluarea performanței produsului sunt cele cuprinse în prezenta documentație tehnică.	HR	Svi podaci koji su uključeni u informaciju o proizvodu određuju se primenom specifikacija odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugdje mogu dovesti do različit uvjeta ispitivanja. Samo su podatci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i važeći.
LT	Ei. Tęgia tie žiniai, tie citai jė pasirūti tie informacijos ir produktų, tį pakeičiamas pirmąs aplikmt tie specifikuotie tie perkaitatviekio Europos. Dallimtie tie informacijos ir produktų, tie pėmėndra pėmėndra pėmėndra tie ovalimtie tie informacijos. Vėtet tie žiniai, tie citai jė pasirūti tie ket tie informacijos tie produktų, tie tie atikatinis tie dalies.	UA	Всі дані, включені в інформацію про виріб були визначені шляхом застосування технічних характеристик відповідних європейських директив. Відмінності в інформації про виріб, перераховані в іншому місці, можуть призвести до різних умов випробувань. Тільки дані, що містяться в цій інформації про виріб, вважаються актуальними та дійсними.	SI	Vsi podatki, vključeni v podatkovni list izdelka, so določeni ob upoštevanju specifikacij ustreznih evropskih uredb. Razlike v podatkovnih listih izdelka druge izjave ne kažejo odrazno v različnih preizkusnih pogojih. Veljavni in uporabni so samo podatki s tega podatkovnega lista izdelka.
SE	Alla data som ingår i produktinformationen bestäms genom att tillämpa specifikationerna i de relevanta EU-direktiv. Skillnader i produktinformationen som anges någon annanstans kan resultera i olika testförhållanden. Endast uppgifterna inom denna produktinformation är tillämpliga och giltiga.	LT	Vieni duomenys, įtraukti į informaciją apie produktą, nustatomi remiantis atitinkamų Europos direktyvų specifikacijomis. Informacijos apie produktą skirtumą, išvardinti kitose vietose, gali sąlygoti skirtingus testo sąlygas. Tik duomenys, esantys šiose informacijos apie produktą, yra patikimi ir galintini.	EE	Kõik andmed, mida sisaldab tooteinfo määratakse vastavalt EÜ spetsifikatsioonide kaudu. Tooteinfo erinevusid, mis on loetletud mujal, võivad erinevatel juhtudel tingimusid tuua. Üksnes sellised tooteinfos loetletud andmed kohaldatakse ja kehtivad.
NL	Vsi dati, qui zadržali produktne informaci, tie finceti pēmojeot aticijas Europas direktivas specifikaicijām. Produkta informācijas atšķirības, kurās ir uzrādītas citas vietas, var novest līdz dažādiem izmēģinājumu apstākļiem. Tikādi dati, kuri ir norādīti šajā produkta informācijā, ir piemērojami un derīgi.	NO	Alla data som ingår i produktinformationen blev bestemt ved å bruke spesifikasjonene til de relevante EU-direktiv. Forskjeller i produktinformasjonen oppført andre steder kan resultere i forskjellige testforhold. Bare data som finnes i denne produktinformasjonen er gyldige.	GK	Όλες τα στοιχεία που συμπεριλαμβάνονται στις πληροφορίες του προϊόντος καθορίζονται από την εφαρμογή των προδιαγραφών της σχετικής Ευρωπαϊκής οδηγίας. Οι διαφορές στις πληροφορίες του προϊόντος αναφερόμενες αλλού μπορεί να οδηγήσουν σε διαφορετικές συνθήκες δοκιμής. Μόνο τα στοιχεία που περιγράφονται στις πληροφορίες για το προϊόν είναι εφαρμόσιμα και έγκυρα.
FI	Kaikki tiedot, jotka on sisällytety tuotteiden tiedotteisiin sovellettuna määrittämisen avulla koskevia yhteisiä direktiiviä. Erot tuotteiden tiedotteissa muuallo johtaa erilaisiin testiolosuhteisiin. Vain tiedot, jotka sisältyvät tässä tiedotteessa on sovellettavissa ja voimassa.	FR	L'ensemble des données présentées dans la description du produit a été déterminé conformément aux exigences des directives européennes. Des informations sur le produit provenant de sources différentes peuvent entraîner des conditions d'essai différentes. Les données présentes dans cette information sont les seules susceptibles d'être appliquées et valables.	NL	Alle gegevens, die zijn opgenomen in de productie-informatie, zijn bepaald in overeenstemming met de specificaties van de Europese lidstaten. De verschillen in de productie-informatie, ergens anders genoemd, kunnen tot verschillende testvoorwaarden leiden. Alleen de gegevens in deze productie-informatie zijn toepasselijk en geldig.